



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 7 mei 2004 (12.05)  
(OR. en/fr)**

**9328/04**

**COPEN 62  
EJN 29  
EUROJUST 39**

**BEGELEIDENDE NOTA**

---

van:	de heer Marek GRELA, ambassadeur, permanente vertegenwoordiging van Polen bij de EU
d.d.:	1 mei 2004
aan:	de heer Charles ELSSEN, directeur-generaal, DG H, secretariaat-generaal van de Raad van de EU

---

Betreft:	kennisgeving betreffende het Europees aanhoudingsbevel
----------	--

---

Mijnheer de directeur-generaal,

Ingevolge de inwerkingtreding ten aanzien van Polen van het kaderbesluit van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten gaan hierbij de kennisgevingen van Polen met betrekking tot voornoemd kaderbesluit.

Het Europees aanhoudingsbevel is de eerste concrete toepassing in strafzaken van het beginsel van de wederzijdse erkenning, dat volgens de Europese Raad van Tampere de hoeksteen van de justitiële samenwerking zou moeten worden. Wij zijn verheugd te kunnen bijdragen aan de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid. Deze kennisgeving geeft mij de gelegenheid het directoraat-generaal H (JBZ) te bedanken voor de steun die het heeft verleend bij onze inspanningen met betrekking tot de toepassing van het nieuwe communautaire acquis op JBZ-gebied.

(beleefdheidsformule)

(w.g.) Marek GRELA

## **Verklaring overeenkomstig artikel 6, lid 3 van het kaderbesluit:**

De uitvaardigende rechterlijke autoriteit is de arrondissementsrechtbank met territoriale bevoegdheid.

De uitvoerende rechterlijke autoriteit is de arrondissementsrechtbank met territoriale bevoegdheid, maar de volgende openbaar ministeries met territoriale bevoegdheid zijn bevoegd om EAB's te ontvangen die door de autoriteiten van andere lidstaten zijn uitgevaardigd:

### **Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Białystok**

ul. Kilińskiego 14

15 – 950 Białystok

tel. 00 48 (85) 732-81-28

fax: 00 48 (85) 742-25-45

### **Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Bielsko-Biała**

ul. Listopadowa 31

43-300 Bielsko- Biała

tel. 00 48 (33) 812-60-11 do 17

fax: 00 48 (33) 812-49-72, 812 – 49 - 85

### **Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Bydgoszcz**

ul. Farna 6

85-101 Bydgoszcz

tel. 00 48 (52) 347-75-00

fax: 00 48 (52) 321-75-07

### **Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Częstochowa**

ul. Dąbrowskiego 23/35

42 – 201 Częstochowa

tel. 00 48 (34) 324-05-71

fax: 00 48 (34) 324-11-69

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Elbląg**

ul. Bulwar Zygmunta Augusta 13

82 – 300 Elbląg

tel. 00 48 (55) 239-41-30

fax: 00 48 (55) 239-41-11

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Gdańsk**

ul. Wały Jagiellońskie 36

80 – 853 Gdańsk

tel. 00 48 (58) 321-20-00

fax: 00 48 (58) 321-20-80

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Gliwice**

ul. S. Dubois 16

44-102 Gliwice

tel. 00 48 (32) 401-91-01 to 10

fax: 00 48 (32) 401-91-90

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Gorzów Wlkp.**

ul. Moniuszki 2

66-400 Gorzów Wlkp.

Tel. 00 48 (95) 727-87-15 to 16

Fax: 00 48 (95) 727-87-41

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Jelenia Góra**

ul. Muzealna 9

58-500 Jelenia Góra

tel. 00 48 (75) 642-84-00

fax: 00 48 (75) 642-84-34

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Kalisz met zetel in Ostrów Wlkp.**

Al. Powstańców Wlkp. 14 b

63-400 Ostrów Wlkp.

Tel. 00 48 (62) 736-62-41

fax: 00 48 (62) 592-81-65

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Katowice**

ul. W. Stwosza 31

40-042 Katowice

tel. 00 48 (32) 251-02-41 to 48

fax: 00 48 (32) 251-15-26, 251-16-17

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Kielce**

ul. A. Mickiewicza 7

25-352 Kielce

tel. 00 48 (41) 361-35-30, 361-37-40, 61-37-32

fax: 00 48 (41) 361-32-40, 361-39-53

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Koszalin**

ul. Wł. Andersa 34a

75 – 950 Koszalin

tel. 00 48 (94) 342-86-56

fax: 00 48 (94) 342-24-17

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Kraków**

ul. Mosiężnicza 2

30-965 Kraków

tel. 00 48 (12) 619-60-98

fax: 00 48 (12) 411-87-99

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Krosno**

ul. Czajkowskiego 51

38-400 Krosno

tel. 00 48 (13) 420-21-52

fax: 00 48 (13) 420-21-52 ext. 333

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Legnica**

ul. Grunwaldzka 8

59-220 Legnica

tel. 00 48 (76) 723-11-00

fax: 00 48 (76) 723-11-90

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Lublin**

ul. Okopowa 2 a

20-950 Lublin

tel. 00 48 (81) 532-10-01

fax: 00 48 (81) 532-26 –23

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Łomża**

ul. Szosa Zambrowska1/27

18-400 Łomża

tel. 00 48 (86) 216-52-11

fax: 00 48 (86) 216-28-50

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Łódź**

ul. Kilińskiego 152

90-322 Łódź

tel. 00 48 (42) 676-86-24, 676-86-21

fax: 00 48 (42) 676-86-25

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Nowy Sącz**

ul. Jagiellońska 56a

33-300 Nowy Sącz

tel. 00 48 (18) 443-49-32 to 33, 443-49-38

fax: 00 48 (18) 443-52-17, 442-37-22

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Olsztyn**

ul. Dąbrowszczaków 12

10-959 Olsztyn

tel. 00 48 (89) 527-51-31

fax: 00 48 (89) 527-52-68

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Opole**

ul. Reymonta 24

45-954 Opole

tel. 00 48 (77) 400-12-00, 454-20-74

fax: 00 48 (77) 400-12-38

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Ostrołęka**

ul. Rejtana 4

07-410 Ostrołęka

tel. 00 48 (29) 764-67-67, 764-62-16

fax: 00 48 (29) 764-67-06

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Piotrków Tryb.**

Al. 3 Maja 13/15

97-300 Piotrków Tryb.

tel. 00 48 (44) 647-66-41

fax: 00 48 (44) 647-79-86

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Płock**

pl. Narutowicza 6

09-404 Płock

tel. 00 48 (24) 262-52-44

fax: 00 48 (24) 267-37-00

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Poznań**

ul. Polna 13

60-535 Poznań

tel. 00 48 (61) 858-16-00

fax: 00 48 (61) 847-25-94

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Przemyśl**

ul. Waygarta 8

37-700 Przemyśl

tel. 00 48 (16) 678-97-77

fax: 00 48 (16) 678-85-21

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Radom**

ul. Malczewskiego 7

26-600 Radom

tel. 00 48 (48) 340-16-30 to 31

fax: 00 48 (48) 362-43-13

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Rzeszów**

pl. Śreniawitów 3

35-959 Rzeszów

tel. 00 48 (17) 875-62-00

fax: 00 48 (17) 852-40-10

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Siedlce**

ul. Brzeska 97

08-110 Siedlce

tel. 00 48 (25) 632-24-63, 632-24-85

fax: 00 48 (25) 633-96-52

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Słupsk**

ul. Leszczyńskiego 10

76-200 Słupsk

tel. 00 48 (59) 844-31-45 to 48

fax: 00 48 (59) 843-24-42

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Suwałki**

ul. Pułaskiego 26

16 – 400 Suwałki

tel. 00 48 (87) 567-75-71, 567 – 74 - 12

fax: 00 48 (87) 567-78-88

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Szczecin**

ul. Stożława 6

70-952 Szczecin

tel. 00 48 (91) 448-93-23

fax: 00 48 (91) 433-63-11

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Świdnica**

ul. L. Okulickiego 2/4

58-105 Świdnica

tel. 00 48 (74) 851-85-50

fax: 00 48 (74) 852-02-57



**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Tarnobrzeg**

ul. Sienkiewicza 27

39-400 Tarnobrzeg

tel. 00 48 (15) 823-48-80 to 81

fax: 00 48 (15) 822-81-83, 822-81-63

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Tarnów**

ul. J. Dąbrowskiego 27

33-100 Tarnów

tel. 00 48 (14) 622-27-31 to 33

fax: 00 48 (14) 622-31-79

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Toruń**

ul. Grudziądzka 45

87-100 Toruń

tel. 00 48 (56) 611-76-00, 611 – 70 - 56

fax: 00 48 (56) 623-80-92

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Warszawa**

ul. Krak. Przedmieście 25

00-951 Warszawa

tel. 00 48 (22) 826-24-41 to 49

fax: 00 48 (22) 826-05-14

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Włocławek**

ul. Orla 2

87-800 Włocławek

tel. 00 48 (54) 231-29-00

fax: 00 48 (54) 231-28-66

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Wrocław**

ul. Podwale 30

50-950 Wrocław

tel. 00 48 (71) 371-81-14 to 18

fax: 00 48 (71) 371-81-02

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Zamość**

ul. Szczebrzeska 47

22-400 Zamość

tel. 00 48 (84) 639-60-91 to 93

fax: 00 48 (84) 639-33-25

**Openbaar ministerie van de arrondissementsrechtbank in Zielona Góra**

ul. Partyzantów 42

65-950 Zielona Góra

tel. 00 48 (68) 329-17-20

fax: 00 48 (68) 329-17-49

**Verklaring overeenkomstig artikel 7 van het kaderbesluit:**

**De centrale autoriteit** die als bemiddelende instantie kan optreden bij het toezenden van de door de autoriteiten van andere lidstaten uitgevaardigde EAB's en elke andere formele correspondentie dienaangaande aan de bevoegde Poolse openbaar ministeries, is:

**Minister van Justitie - Procureur-generaal**

Correspondentieadres:

National Prosecutor's Office

Bureau for Preparatory Proceedings

Legal Assistance Division

Al. Ujazdowskie 11,

00 – 950 Warszawa, Polska

tel. 00 48 (22) 521 24 01

fax: 00 48 (22) 628 16 82

**Verklaring overeenkomstig artikel 25, lid 2, van het kaderbesluit:**

De autoriteit die belast is met de ontvangst van verzoeken tot doortocht, van de nodige stukken en van alle andere ambtelijke briefwisseling in verband met die verzoeken, is:

**Minister van Justitie - Procureur-generaal**

Correspondentieadres:

National Prosecutor's Office

Bureau for Preparatory Proceedings

Legal Assistance Division

Al. Ujazdowskie 11,

00 – 950 Warszawa, Polska

tel. 00 48 (22) 521 24 01

fax: 00 48 (22) 628 16 82

---